



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Simultaneous Programming Service Deletion and Substitution Regulations

Règlement sur le retrait et la substitution simultanée de services de programmation

SOR/2015-240

DORS/2015-240

Current to February 15, 2021

À jour au 15 février 2021

Last amended on October 9, 2019

Dernière modification le 9 octobre 2019

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to February 15, 2021. The last amendments came into force on October 9, 2019. Any amendments that were not in force as of February 15, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 15 février 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 9 octobre 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 15 février 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Simultaneous Programming Service Deletion and Substitution Regulations

| | |
|-----------|--|
| 1 | Definitions |
| 2 | Application |
| 3 | Terrestrial distribution undertaking |
| 4 | Obligation to carry out request |
| 5 | Minimal disruption |
| 6 | Consequential Amendments to the Broadcasting Distribution Regulations |
| 10 | Coming into Force |
| 10 | December 1, 2015 |

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur le retrait et la substitution simultanée de services de programmation

| | |
|-----------|--|
| 1 | Définitions |
| 2 | Application |
| 3 | Entreprise de distribution terrestre |
| 4 | Observation de la demande |
| 5 | Perturbation minimale |
| 6 | Modifications corrélatives au Règlement sur la distribution de radiodiffusion |
| 10 | Entrée en vigueur |
| 10 | 1 ^{er} décembre 2015 |

Registration
SOR/2015-240 November 19, 2015

BROADCASTING ACT

Simultaneous Programming Service Deletion and Substitution Regulations

Whereas, pursuant to subsection 10(3) of the *Broadcasting Act*^a, a copy of the proposed *Simultaneous Programming Service Deletion and Substitution Regulations*, substantially in the annexed form, was published in the *Canada Gazette*, Part I, on August 1, 2015, and a reasonable opportunity was given to licensees and other interested persons to make representations to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission with respect to the proposed Regulations;

Therefore, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, pursuant to subsection 10(1) of the *Broadcasting Act*^a, makes the annexed *Simultaneous Programming Service Deletion and Substitution Regulations*.

Gatineau, November 17, 2015

DANIELLE MAY-CUCONATO
Secretary General
Canadian Radio-television and
Telecommunications Commission

Enregistrement
DORS/2015-240 Le 19 novembre 2015

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

Règlement sur le retrait et la substitution simultanée de services de programmation

Attendu que, conformément au paragraphe 10(3) de la *Loi sur la radiodiffusion*^a, le projet de règlement intitulé *Règlement sur le retrait et la substitution simultanée de services de programmation*, conforme en substance au texte ci-après, a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* le 1^{er} août 2015 et que les titulaires de licences et autres intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à cet égard au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes,

À ces causes, en vertu du paragraphe 10(1) de la *Loi sur la radiodiffusion*^a, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes prend le *Règlement sur le retrait et la substitution simultanée de services de programmation*, ci-après.

Gatineau, le 17 novembre 2015

La secrétaire générale du
Conseil de la radiodiffusion et
des télécommunications canadiennes
DANIELLE MAY-CUCONATO

^a S.C. 1991, c. 11

^a L.C. 1991, ch. 11

Simultaneous Programming Service Deletion and Substitution Regulations

Definitions

1 (1) The following definitions apply in these Regulations.

Canadian television station means a television programming undertaking that is licensed as a television station or that provides its Canadian programming service by way of a transmitting antenna, and includes an educational authority responsible for an educational television programming service and the stations CTV Two Atlantic, and CTV Two Alberta. (*station de télévision canadienne*)

local television station, in relation to a licensed area of a distribution undertaking, means

- (a) a licensed television station that
 - (i) has a Grade A official contour or digital urban official contour that includes any part of the licensed area, or
 - (ii) if there is no Grade A official contour or digital urban official contour, has a transmitting antenna that is located within 15 km of the licensed area;
- (b) an educational authority responsible for an educational television programming service; or
- (c) the station CTV Two Atlantic or CTV Two Alberta. (*station de télévision locale*)

Definitions — Broadcasting Distribution Regulations

(2) In these Regulations, the expressions **Canadian programming service, comparable, customer, DTH distribution undertaking, educational authority, educational television programming service, format, licence, licensed, licensed area, licensee, non-Canadian television station, official contour, operator, programming service, regional television station, relay distribution undertaking, subscriber, subscription**

Règlement sur le retrait et la substitution simultanée de services de programmation

Définitions

1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

station de télévision canadienne Entreprise de programmation de télévision qui est autorisée à titre de station de télévision ou qui fournit son service de programmation canadien par l'entremise d'une antenne d'émission. Y sont assimilées toute autorité éducative responsable d'un service de programmation de télévision éducative ainsi que les stations CTV Two Atlantic et CTV Two Alberta. (*Canadian television station*)

station de télévision locale Relativement à une zone de desserte autorisée d'une entreprise de distribution, selon le cas :

- a) une station de télévision autorisée ayant :
 - (i) un périmètre de rayonnement officiel de classe A ou un périmètre de rayonnement officiel numérique en zone urbaine qui comprend toute partie de la zone de desserte autorisée,
 - (ii) à défaut d'un périmètre de rayonnement officiel de classe A ou d'un périmètre de rayonnement officiel numérique en zone urbaine, une antenne d'émission située dans un rayon de 15 km de la zone de desserte autorisée;
- b) une autorité éducative responsable d'un service de programmation de télévision éducative;
- c) la station CTV Two Atlantic ou la station CTV Two Alberta. (*local television station*)

Définitions du Règlement sur la distribution de radiodiffusion

(2) Dans le présent règlement, **abonné, autorisé, autorité éducative, client, comparable, entreprise de distribution par relais, entreprise de distribution par SRD, entreprise de distribution terrestre, exploitant, format, licence, périmètre de rayonnement officiel, service de programmation, service de programmation canadien, service de programmation de télévision éducative, station de télévision non canadienne, station de télévision régionale, système de télévision**

television system and **terrestrial distribution undertaking** have the same meanings as in section 1 of the *Broadcasting Distribution Regulations*.

SOR/2019-336, s. 1.

Application

2 These Regulations apply to a person that is licensed to carry on a distribution undertaking, other than a person that is licensed to carry on

- (a) a subscription television system;
- (b) a relay distribution undertaking; or
- (c) an undertaking that only rebroadcasts the radio-communications of one or more other licensed undertakings.

Terrestrial distribution undertaking

3 (1) The operator of a Canadian television station may ask a licensee that carries on a terrestrial distribution undertaking to delete the programming service of another Canadian television station or a non-Canadian television station and substitute for it the programming service of a local television station or regional television station.

DTH distribution undertaking

(2) The operator of a Canadian television station may ask a licensee that carries on a DTH distribution undertaking

- (a) to delete the programming service of a non-Canadian television station and substitute for it the programming service of the Canadian television station; or
- (b) in respect of subscribers located within the Grade B official contour or noise-limited bounding official contour of the Canadian television station, to delete the programming service of another Canadian television station and substitute for it the programming service of the Canadian television station.

Obligation to carry out request

4 (1) Except as otherwise provided under these Regulations or in a condition of its licence, a licensee that receives a request referred to in section 3 must carry out the requested deletion and substitution if the following conditions are met:

- (a) the request is in writing and is received by the licensee at least four days before the day on which the

par abonnement, titulaire et **zone de desserte autorisée** s'entendent au sens de l'article 1 du *Règlement sur la distribution de radiodiffusion*.

DORS/2019-336, art. 1.

Application

2 Le présent règlement s'applique aux personnes autorisées à exploiter une entreprise de distribution, à l'exception de celles qui sont autorisées à exploiter :

- a) soit un système de télévision par abonnement;
- b) soit une entreprise de distribution par relais;
- c) soit une entreprise qui se borne à réémettre les radiocommunications d'une ou de plusieurs autres entreprises autorisées.

Entreprise de distribution terrestre

3 (1) L'exploitant d'une station de télévision canadienne peut demander au titulaire qui exploite une entreprise de distribution terrestre de retirer le service de programmation d'une station de télévision canadienne ou d'une station de télévision non canadienne et d'y substituer le service de programmation d'une station de télévision locale ou d'une station de télévision régionale.

Entreprise de distribution par SRD

(2) L'exploitant d'une station de télévision canadienne peut demander au titulaire qui exploite une entreprise de distribution par SRD :

- a) soit de retirer le service de programmation d'une station de télévision non canadienne et d'y substituer le service de programmation de la station de télévision canadienne;
- b) soit, relativement aux abonnés situés dans le périmètre de rayonnement officiel de classe B ou dans le périmètre de rayonnement officiel limité par le bruit de la station de télévision canadienne, de retirer le service de programmation d'une autre station de télévision canadienne et d'y substituer le service de programmation de la station de télévision canadienne.

Observation de la demande

4 (1) Sous réserve du présent règlement ou des conditions de sa licence, le titulaire qui reçoit la demande visée à l'article 3 doit retirer le service de programmation en cause et effectuer la substitution demandée si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la demande est présentée par écrit et doit être reçue par le titulaire au moins quatre jours avant la date

programming service to be substituted is to be broadcast;

(b) the programming service to be deleted and the programming service to be substituted are comparable and are to be broadcast simultaneously;

(c) the programming service to be substituted has the same format as, or a higher format than, the programming service to be deleted; and

(d) if the licensee carries on a terrestrial distribution undertaking, the programming service to be substituted has a higher priority under section 17 of the *Broadcasting Distribution Regulations* than the programming service to be deleted.

Late request

(2) In the case of a request that is not received within the period referred to in paragraph (1)(a) but that meets the conditions set out in paragraphs (1)(b) to (d), the licensee may carry out the requested deletion and substitution, except as otherwise provided under these Regulations or in a condition of its licence.

Decision by Commission

(3) A licensee must not delete a programming service and substitute another programming service for it if the Commission decides under subsection 18(3) of the *Broadcasting Act* that the deletion and substitution are not in the public interest.

Deletion and substitution by operator

(4) The licensee and the operator of the local television station or the regional television station may agree to have the operator carry out the deletion and substitution.

More than one request

(5) If a licensee that carries on a terrestrial distribution undertaking receives a request for deletion and substitution from more than one operator of a Canadian television station, it must give preference to the programming service of the television station that has the highest priority under section 17 of the *Broadcasting Distribution Regulations*.

Discontinuation of substitution

(6) A licensee may discontinue a deletion and substitution if the deleted and substituted programming services are not, or are no longer, comparable and broadcast simultaneously.

prévue pour la diffusion du service de programmation à substituer;

b) le service de programmation à retirer et le service de programmation à substituer sont comparables et doivent être diffusés simultanément;

c) le service de programmation à substituer est d'un format égal ou supérieur au service de programmation à retirer;

d) dans le cas où le titulaire exploite une entreprise de distribution terrestre, le service de programmation à substituer a priorité, en vertu de l'article 17 du *Règlement sur la distribution de radiodiffusion*, sur le service de programmation à retirer.

Demande tardive

(2) Dans le cas où la demande n'est pas reçue dans le délai prévu à l'alinéa (1)a) mais respecte les conditions prévues aux alinéas (1)b) à d), le titulaire peut, sous réserve du présent règlement ou des conditions de sa licence, y donner suite.

Décision du Conseil

(3) Le titulaire ne peut retirer un service de programmation et y substituer un autre service de programmation si le Conseil rend une décision, en vertu du paragraphe 18(3) de la *Loi sur la radiodiffusion*, portant que le retrait et la substitution ne sont pas dans l'intérêt public.

Retrait et substitution par l'exploitant

(4) Le titulaire et l'exploitant de la station de télévision locale ou de la station de télévision régionale peuvent s'entendre pour que ce soit l'exploitant qui procède au retrait et à la substitution.

Plusieurs demandes

(5) Le titulaire qui exploite une entreprise de distribution terrestre et reçoit une demande de retrait et de substitution de plusieurs exploitants de stations de télévision canadiennes doit accorder la préférence au service de programmation de la station de télévision qui a la priorité en vertu de l'article 17 du *Règlement sur la distribution de radiodiffusion*.

Arrêt de la substitution

(6) Le titulaire peut mettre fin au retrait et à la substitution si les services de programmation en cause ne sont pas ou ne sont plus comparables ni diffusés simultanément.

Minimal disruption

5 (1) A licensee that deletes a programming service and substitutes another programming service for it must exercise due diligence to ensure that the deletion and substitution do not result in errors in the provision of the service and that they cause only minimal disruption of the service to its subscribers.

Compensation

(2) A licensee must provide compensation to its customers if the Commission decides under subsection 18(3) of the *Broadcasting Act* that the licensee deleted and substituted a programming service in a manner that, through its own actions, resulted in recurring substantial errors and did not establish that it exercised due diligence to avoid those errors.

Errors

(3) For the purposes of this section, an error occurs if the deletion and substitution of the programming service are not carried out simultaneously or the video or audio components of the programming service are affected as a result of the deletion and substitution.

Consequential Amendments to the Broadcasting Distribution Regulations

6 [Amendment]

7 [Amendment]

8 [Amendment]

9 [Amendment]

Coming into Force

December 1, 2015

10 These Regulations come into force on December 1, 2015.

Perturbation minimale

5 (1) Le titulaire qui retire un service de programmation et y substitue un autre service de programmation doit faire preuve de diligence pour veiller à ce que le retrait et la substitution n'entraînent aucune erreur dans la fourniture du service et ne perturbent que minimalement le service de ses abonnés.

Indemnisation

(2) Le titulaire doit indemniser ses clients dans les cas où le Conseil rend une décision, en vertu du paragraphe 18(3) de la *Loi sur la radiodiffusion*, portant que le retrait et la substitution entraînent, en raison des agissements du titulaire, des erreurs substantielles récurrentes et que celui-ci n'a pas démontré avoir fait preuve de diligence afin de les éviter.

Erreurs

(3) Pour l'application du présent article, une erreur se produit lorsque le retrait et la substitution ne s'effectuent pas simultanément ou, s'ils le sont, lorsque les composantes sonores ou visuelles du service de programmation en sont affectées.

Modifications corrélatives au Règlement sur la distribution de radiodiffusion

6 [Modification]

7 [Modification]

8 [Modification]

9 [Modification]

Entrée en vigueur

1^{er} décembre 2015

10 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2015.